

LA AURORA

AÑO I

San José de Costa Rica, A. C., martes 20 de diciembre de 1904

Nº 31

SUMARIO

El Sanatorio.....	R. B. M.
Cambio de Ministerio.....	Ll. B.
Higiene natural del niño.....	M. Platen.
Información.....	
Cables.....	

GERENTE: ROBERTO BRENES MESÉN

DISCULPA

Lo que por ahora perderán nuestros amables lectores lo tendrán con creces en cuanto el papel se halle en plaza.

Es medida extrema á que nos obliga la previsión de nuestro comercio y la solidaridad de los miembros de la prensa, que no hemos sabido reunirnos para hacer los pedidos por nuestra propia cuenta.

El Gerente de "LA AURORA"

El sanatorio

El señor Luis P. Jiménez, uno de los jóvenes médicos que mejores muestras va dando de sus deseos de progreso, inició un movimiento de higiene anti tuberculosa que está llamada á producir los más halagüeños resultados.

Su obra de propaganda, sin grandes proporciones hasta hace muy poco, fué recibida con la fría indiferencia que aquí es costumbre mirar las cosas de aspecto serio.

Pero fuerte, con el vigor de sus propias ilusiones, á veces desencantado, á veces entusiasta y siempre convencido, no ha dejado su tarea un momento y ha logrado despertar la curiosidad en unos, bastantes ya; fe en los menos y entusiasmos en otros pocos. Por fortuna estos últimos ven crecer su grupo, se va extendiendo á medida que se hacen más numerosas las personas á quienes se alcanza la importancia de la obra. En efecto, familiarizada con el mal, nuestra sociedad no puede verlo en toda su trascendental fealdad, ni apreciar sus desastrosas consecuencias.

La tuberculosis, en todas sus formas la más conocida que es la pul-

monar, parece á algunos una elegante enfermedad habida por las gentes de buen tono, adquirida por los refinados y estudiosos intelectuales. Personas que se precavan contra cualquiera enfermedad ligera de carácter contagioso, no tienen el menor inconveniente en hacer vida común durante horas y días con los tuberculosos. Evitar ese contacto diario es obra de la más elemental prudencia.

Las personas que poseen holgura económica pueden en su propio hogar proporcionar á sus amados enfermos todas las comodidades exigidas para la curación ó pueden conducirlos á aquellos lugares en donde el clima les ofrezca más probabilidades de prolongar la vida ó de sanar del todo. Los pobres, los desvalidos, los que agotó el trabajo, los seres que contrajeron la tuberculosis atados á la máquina como un volante de carne y de hueso, sólo poseen á veces un cuartucho empolvado y sin luz donde acabar sus horas sin aire. Para esos desgraciados seres la voluntad enérgica de unos cuantos hombres y la generosidad de muchos otros levantarán el Sanatorio.

Se eligirá para ello aquel sitio que sea más apropiado por su clima y por sus comodidades para comunicarse. Si ese sitio se halla fuera de la provincia de San José, tanto mejor. Una provincia adquirirá mayor importancia y á todo trance es preciso atajar la centralización excesiva que siempre se hará con perjuicio positivo de las provincias. La Escuela Normal para Alajuela, el Sanatorio para Cartago, ya que aquellas regiones de Tierra Blanca y de Potrero Cerrado, de una vista encantadora y de un clima incomparable han devuelto la salud á no pocos enfermos de tuberculosis.

R. BRENES MESÉN

CAMBIO DE MINISTERIO

El cable nos trae la noticia de la crisis política habida en España. Al fin dimitió el gabinete Maura, y el rey Alfonso — cuya preciosa vida guarde Dios muchos años, — ha encargado de la formación del nuevo ministerio al General Azcárraga. Y por telegrama también, se agrega este comentario: "El ex-primer ministro Maura, se considera virtualmente despedido".

Es el caso de siempre, el eterno caso. En tiempos de Cánovas, y de Sagasta, alternaban ambos jefes. Cuando la impacien-

cia del bando en vigilia se exacerbaba, provocábanse las mayores tempestades en el Congreso, y el prohombre de la situación caía envuelto en la general rechiffa, entre sátiras, enojos ó injurias de los contrarios.

Quando el periodo del sucesor, terminaba á su vez — preparado por el convenio mútuo, ó provocado por la perfidia — repetíanse los mismos escandalosos hechos. Y en una y otra ocasión, era unánime el apóstrofe: "Cayó para no subir más!" Pero no era verdad. Hacían como que se iban... pero volvían!

Hoy, por lo visto, está renovándose aquella política corruptora en España. Antes Maura, hoy Azcárraga, después Maura... ¿Hasta cuando? Es difícil preverlo. Gentes bien intencionadas pronosticaron un cambio favorable en el país, con la necesaria pérdida de las colonias. Las colonias, son ya solo recuerdos, y el cambio, está por hacer.

No hace mucho reprodujo un periódico local algunas cifras, de las que estampó "El Imparcial" de Madrid un notable hacendista. En ellas se hacía notar, que la tributación había crecido más de un 50 o/o, mientras que la riqueza pública había bajado en 400 millones de pesetas. ... ¡Elocuente argumento de renovación, de progreso, de resurgimiento de la España "reducida á sus fronteras naturales!"

¿Cómo ocultar ests hechos, so pretexto de un falso patriotismo?

España carecerá de personalidad, mientras sostenga el régimen monárquico. A su sombra medra el fanatismo religioso, y se yerguen altivos todos los apetitos insanos. La monarquía es allí símbolo de corrupción y del estancamiento.

La obra más provechosa que lo español todos debemos emprender es la de la propaganda contra el sistema actual de gobierno.

Hondo y secular es el mal; tal vez, no irremediable.

Tengo para mí que España sucumbirá sin una violenta revolución que prepare el espíritu á las reformas sociales que los hombres previsores demandan.

Antes que la monarquía, el país.

F. LLORET BELLIDO.

LA SIEMBRA

LA HIGIENE NATURAL DEL NIÑO

(A LAS MADRES)

Cuidadísimo con el recién nacido.

Quando un niño sano grita, y uno está convencido de que la causa no es ni la humedad de las mantillas, ni el roce de éstas, la madre hace bien en

darle de mamar y no dejarlo que grite como se lo aconsejan las comadronas ó algunas *sabias* personas que afirman que el niño dejará de gritar tan pronto como vea "que no logró nada." La madre en este caso debe en absoluto dar de mamar á su hijo, y si este vomita una parte de la leche casi no debe asustarse, ni dejar de hacer lo mismo en la próxima ocasión semejante. En general el vómito, si no viene acompañado de diarrea, no presenta ningún fenómeno peligroso. Por esto dice el proverbio popular con razón: "Los niños que vomitan amañado alcanzan un éxito mejor." Es en los casos de enfermedades más ó menos graves, como por ejemplo en una *diarrea con vómitos*, cuando urge reglamentar la comida del niño, puesto que entonces los órganos digestivos están excitados de tal modo, que el menor recargo de alimento podría agravarlos. Según la cantidad de orina que el niño secreta, se puede juzgar el provecho que ha sacado con mamar. *Una secreción abundante de orina se puede considerar como una señal incontestable de que el niño tiene lo suficiente.*

La mujer que amamanta debe tener una alimentación sin condimentos, ligera, pero bien nutritiva. Que no coma cosas que empuzan, muy saladas ó condimentadas, así como los platos que hay seguridad de no poderlos soportar, la nodriza no debe cambiar del todo el régimen á que ha vivido acostumbrada y el cual la nutría hasta entonces. Hará bien si continúa en sus habituales, siempre que no sean muy fatigosas. *Si le es muy duro privarse de la cerveza, puede beberla de cuando en cuando, pero sólo la cerveza ordinaria y no la que contiene en abundancia ácido carbónico y alcohol. La vida conyugal además, debe interrumpirse durante toda la lactancia.*

La cuestión que se ofrece en seguida es esta: *cuánto tiempo debe mamar el niño?* En condiciones del todo normales la leche materna debe ser el solo y único alimento del niño durante 7 á 9 meses. Con todo, no hay ningún mal ni para el hijo ni para la madre si aquel mama todo el tiempo que ésta tenga leche. (*)

(*) En su "Manual práctica del tratamiento natural" el muy ilustre médico naturalista Teodoro Halm dice: "Cuanto dura la lactancia? generalmente se fija el término de 6 meses á un año ó más para que el niño comience a comer cosas sólidas; el motivo de esto es que el niño hacia esa época comienza á echar los dientes. Sin embargo, se sabe que es hacia los 18 meses ó dos años cuando el niño tiene dientes propios para masticar y como los senos de una mujer sana que vive con firmeza á la naturaleza, tienen leche hasta entonces, el niño debe mamar hasta esa época con ventajosa parsimonia para la madre. La misma naturaleza así lo quiere de esta indicación; es así, es cierto, pero es "donde los niños maman hasta la edad de tres y de cuatro años." Sólo cuando el niño tiene dos molares bien maduros, debe dejar la leche materna por un régimen más sólido.

A partir del noveno ó décimo mes se comienza á dar al niño otras sustancias que no sean leche, y de las que hablaremos luego.

El destete se realizará poco á poco, pero nunca bruscamente de un golpe. Hay pausas en donde se tiene la "peli grosa" costumbre de destetar al niño en un día y algunas veces separándole de un golpe la madre ó la nodriza. Esto es verdaderamente muy cruel! Los gritos del pobre niño ó desgarrrarían el corazón! Y pensar luego que estos gritos se dan generalmente noche y día, hasta que el pobre pequeño, agotado, pierde del todo al voz!

Algunas veces el niño enflaquece y pierde por completo el apetito á fuerza de fastidiarse por su nodriza. Es, pues, razonable que se destete al niño gradualmente, ofreciéndole al lado de la leche materna buena leche de vaca con la mitad de agua, ó bien una buena tisana de avena hecha de flor de avena hervida sin leche ni sal, ó bien una mezcla de leche con tisana de avena, también puede hacerse una sopa de galletas con un poco de leche; aumentando siempre la cantidad de este alimento sustituto y ofreciéndole el seno rara vez en el día, hasta suprimírselo del todo.

Es preciso, sin embargo, no destetar al niño durante los grandes calores ni durante la dentición.

M. PLATEN

INFORMACIÓN

Teatro Nacional

Beneficio del señor Ortega

"Vida Alegre i Muerte Triste"

El sábado, con bastante éscogida concurrencia, se verificó el Beneficio del primer actor dramático Sr. Ortega de Quintana.

Muy sugestivo es el nombre del drama escogido por el para su función de gracia. Los que no conocen la obra de que se trata encontrarán en su argumento una lección bastante provechosa:

Primer acto

Ricardo es un joven rico i libertino. Es amado con locura por Dolores, una de tantas mujeres á qui n el ha deshonrado. Un día va ella á su casa le anuncia que va á ser madre i él promete que le criarán juntos al extrájero.

Llegan sus amigos de Ricardo, la mesa está servida, van á comer. En vista de esto el le despiden corriendo al aire.

Toda la comedia nra excepto Luis, enamorado de Dolores, el cual aprovecha el entorpecimiento de su victorioso rival para hacer con maña que este firme una carta en que renuncia á Dolores i se entrega á Luis, su sustituto. Dolores la recibe i entra en la habitación, cayendo al servicio en los brazos de Ricardo, vuela en sus brazos, pero ya es tarde; ha destruido el corazón de la joven que juró no volverle á ver.

Segundo acto

Resaca la vida de Ricardo 20 años después. Está en un quinta á orillas del mar, en poder de sus criados, que no le obedecen, está

paralítico i avejentado, sufre horribles i dolorosos ataques; i se lamenta á todas horas de no tener un solo ser en el mundo que lleve su sangre i le quite desinteresadamente.

Llora su juventud perdida entre los vicios, que ve reflejada en la persona del libertino Alvaro hijo de su traidor amigo Luis, el cual anda por esos vecindarios porque pretende rapar á una bella joven llamada Carmen, que vive en las inmediaciones de la quinta.

Una noche de tempestad entra Carmen atendida de irto á pedir hospedaje á Ricardo.

Tercer acto

La niña ha vuelto en si le paga á su bienhechor tratándole como si fuera su hijo i le cuenta que se casará con Alvaro.

Ricardo le hace ver horrizado el engaño de que es víctima i lo que pretende el seductor. Le sobreviene un ataque i llama desesperado á Dolores; la niña le pregunta por qué llama á su madre; Ricardo se interesa i averigua que Carmen es su propia hija.

Un segundo ataque le deja sin movimiento. Entra en esto Alvaro i trata de llevarse á la niña que lucha i forceja tenazmente, mientras el pobre enfermo se revuelve en su propia impotencia oyendolo i viendolo todo. Carmen apela al último recurso; grita i llama á su madre. Esta llega providencialmente i reconociendo á Ricardo se arroja en sus brazos i le presenta su hija.

Alvaro, irritado, insulta á Ricardo. Este que ha vuelto en si, le reta á acercarse i poseído de una inesperada fuerza superior le agarra por el cuello, le pisotea, le estrangula, i muere á su vez en los brazos de ambas mujeres, satisfecho de haber hecho algo verdaderamente bueno en su vida: salvando el honor de su hija.

Toda la intensidad de este drama está en las últimas escenas. El público puede advertir el desmayo pero no sospecha lo que va á sentir. La escena final pone los caballos de punta, es como una descarga eléctrica que tiene por efecto arrebatar al público, imponiéndole una feróz necesidad de aplaudir.

Tal pasó con el señor Ortega; interpretó tan admirablemente el papel de Ricardo, que al caer el telón en el último acto, se le hizo salir cinco veces á escena aplaudiendolo con frenesí, hasta que el simpático autor quiso demostrar su gratitud, dirigiendo á la concurrencia unos inspirados versos.

Felicitemos al Sr. Ortega por su triunfo, pues si bien es cierto que nuestro público las mas de las veces prodiga los aplausos hasta en las necesidades, nunca los hemos oido, más sinceros ni más llenos de entusiasmo en Costa Rica que en la noche de su beneficio.

En general la compañía toda se portó bien al primer acto en el desempeño de "Vida Alegre i Muerte Triste".

La zarzuela final "¿Quién fuera libre!" fue representada esta noche á satisfacción general. El público rió bastante á pesar de saberla casi de memoria.

GARGANTÚA

OFICIAL

Gobernación.—Se acuerda emancipar al menor Johanning Morales.

Política.—Se crea en cuarto circuito médico en la provincia del Guanacaste con jurisdicción en todos los lugares que forman el cantón de Carrillo; asignar á este nuevo puesto la dotación de \$ 150 00 mensuales i se dispone que la residencia oficial del médico sea el distrito de Filadelfia.

Se faculta á la Sociedad de San Vicente de Paúl de San Joaquín del cantón central para celebrar un turno general que se celebrará el 25 del mes en curso.

TEATRO

Beneficio del Sr. don Ricardo Luque Alba, el miércoles 21 de diciembre, con "El Octavo no Mentir" de don José Echegaray i el monólogo de don Juan E. Abestaña "La noche antes".

El Temblor de anoche

Tuvo de duración de 35' á 40'. Dirigió E. O. Hora á las 12 y 7' de la noche.

Después se sintieron débiles oscilaciones por 3 veces.

DOS MUJERES jóvenes padrán hallar ocupación, como aprendices, en el manejo de las máquinas de la fábrica de camisetas de punto. Informes en los bajos de la casa de la señora viuda de Lines. Av. 2º E.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

CABLEGRAMAS

Tokio, 19. La Cámara de Representantes aprobó por unanimidad de votos en la forma revisada. Se ha recibido el siguiente despacho del ejército sitiador de Puerto Arturo la noche del 15 se recibieron en el Cuartel General dos cartas del General Stoessel Comandante de la plaza dirigidas al General Nogi; la primera dice: "tengo el honor de manifestarle que su artillería bombardeó nuestros hospitales, los cuales están claramente distinguidos por la bandera de la Cruz Roja que sobre ellos flamea. Están insignias son visibles desde las posiciones de su artillería. Le suplico prohibir este bombardeo. Me impulsa hacerle la alta esumación en que tengo nuestros valientes héroes que después de batirse gloriosamente con las fuerzas de Ud. yacen los hospitales bajo á protección de la Cruz Roja. Entre estos héroes encuentranse algunos japoneses. Aprovechame de esta oportunidad para asegurarle á Ud. de mi alto respeto." La otra carta se lee como sigue: "al portador de la presente Barashoppo Langa maestro de la casa del Emperador y Suprintendente de la Sociedad de la Cruz Roja, le encargo para negociar con su excelencia á fin de remover los hospitales fuera de la zona peligrosa durante el bombardeo. Es superfluo manifestar á su excelencia que respetamos su derecho de promover el éxito de sus operaciones." El General Nogi envió á Salichio al Mayor Suito acompañado por el intérprete, profesor Arif, para entregar la siguiente respuesta á Stoessel: Tengo el honor de manifestarle á su excelencia que desde el principio del sitio el ejército japonés ha respetado á la humanidad y los tratados. Jamás hemos dirigido á propósito nuestro fuego contra los edificios ó naves que enarbolar la bandera de la Cruz Roja. La mayor parte de la plaza está invisible de nuestras visiones. Como Ud. sabe las bombas siem-

pre caen en los puntos á que están dirigidas especialmente en vista de la larga y valiente resistencia, la desviación de nuestros cañones se vuelve más grand cada día. De consiguiente es con el mayor pesar que le manifieste que no podremos garantizar que nuestros proyectiles llegaran al punto á que están dirigidos. Me aprovecho de esa oportunidad para expresar á V. E. mis sentimientos del más alto aprecio." Como resultado de las conferencias celebradas entre Barashoff Langa y el Mayor Solti. Se ha convenido en que los rusos entregarán el día 18 un mapa que señale las posiciones de los hospitales.

AVISOS ECONÓMICOS

HIGINIO CARMONA. Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de ₡ 3-50 á ₡ 8-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

AGENCIAS y COMISIONES

EDUARDO MAROTO tiene para vender

*Siempre barato
Siempre de lance*

Escritorios—Mesas de diferentes clases—Camas de niño, de una sola persona, de matrimonio—Cunas—Juego de sala tapizado excelente—Máquinas de coser—Máquinas de escribir Remington—Loza de mesa—Cristalerías, gran surtido de tasas para café, te, chocolate, caldo, etc.—armarios para ropa, para cocina, para comedor—mesas de noche—colchonera.

Agencia de la jardinería de fama *Adelina*.

Comisiones y agencias en general.

Lo al 75 varas al Oeste de la tienda de Alfaro, Parque Central.

SOMBREROS DE PALMA salva doñeros, muy finos, acaban de llegar á la tienda de Gustavo Pradilla H., bajos del Hotel Internacional.

CERVECERIAS

LA CERVECERIA TRAUBE produce excelente *cerveza doble, Lager Bier y cerveza negra*, marca Estrella.

SE VENDE un solar situado en la parte posterior de la Iglesia de la Soledad. 85 por 48 varas.

PULPERIAS

LA PULPERIA DEL CARMEN Y EL ÁGUILA DE ORO tienen depósito permanente de vino de mesa *Medoc* de la acreditada casa *Le Blanc y Cia.* al bajo precio de 60 centavos la botella.

ALQUILERES

PARA VERANEAR EN ALAJUELA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

ÓRDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendiendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO. Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA

En San José.

COMPRA y VENTAS

SE COMPRAN pañolones en la pulpería *El Lago*, 100 varas al S. del puente de la Fábrica.

MUSICA

PATRICIO CARVAJAL ofrece de público su *quinteto* compuesto al piano, clarinete, flauta, violín y contrabajo. El piano es portátil, su traslado se hace fácil y sin costo para el cliente. Para serenatas el quinteto es de primer orden.

DINERO

EN PARTIDAS hasta de quinientos colones, con buena garantía hipotecaria, se ofrece á interés la suma de dos mil colones. Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

San José, 23 noviembre de 1904.

ALMACENES

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

HOTELES

HOTEL y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI. El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio el mejor para transeúntes. CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oír con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central Sur.

TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA, teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

VA SIENDO SIN RIVAL

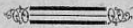
EL TALLER MECANICO

—DE—

ALFREDO RAMIREZ

Calle 11 Sur, Cuesta de Moras

CASA DE HABITACION: CALLE 3, N., N° 349



Se ejecutan trabajos de fundición, torno, herrería, fontanería, reparaciones é instalaciones en maquinarias, como beneficios de café, ingenios de azúcar, molinos, máquinas de imprenta; y también se ejecutan trabajos en reparaciones é instalaciones de relojes de portada, órganos de iglesias, armonios y cualquier otra clase de instrumentos musicales. Se cuenta para todos estos trabajos con operarios muy competentes.

LINEA HAMBURGUESA-AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

“SIBERIA”, “ALLEGHANY”, “SARNIA”, “ALTAI”

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores “SIBERIA” “SARNIA” y “ALTAI” tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,
Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

La pulpería del Carmen

—Y—

EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella.

¡Servicio esmerado!

IMPRENTA DE LA AURORA”

La máquina de escribir

O L I V E R

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.
Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de .20 libras.
Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica,

WALTER J. FORD

LA GRAN VÍA Surtido fresco y escogido para Noche Buena y Año Nuevo.

LA RELOJERIA SUIZA

—DE—

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señoras entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende le garantiza